

CENÍK PŘEKLADATELSKÝCH PRACÍ

pro tuzemské osoby neuplatňující odpočet DPH

AKČNÍ CENY VYBRANÝCH ÚŘEDNÍCH PŘEKLADŮ ANGLIČTINA, NĚMČINA

NEJLEVNĚJŠÍ OVĚŘENÉ ÚŘEDNÍ PŘEKLADY V BRNĚ (s doložkou soudního tlumočnicka)*:

- překlad výpisu z českého rejstříku trestů včetně ověření: 320,- Kč
- překlad výpisu z českého rejstříku trestů s dožádáním EU včetně ověření: +200,- Kč
- překlad nového českého rodného/úmrtního listu včetně ověření: 360,- Kč
- překlad nového českého oddacího listu včetně ověření: 400,- Kč
- překlad českého vysokoškolského diplomu včetně ověření: 400,- Kč
- překlad českého maturitního vysvědčení včetně ověření: 440,- Kč
- manipulační poplatek za elektronické vyhotovení on-line (ověřený překlad pdf): 100,- Kč

(tyto překlady dodáváme do 3. pracovního dne dle dostupné překladatelské kapacity)

OVĚŘENÉ ÚŘEDNÍ PŘEKLADY NA POČKÁNÍ (s doložkou soudního tlumočnicka)*:

- překlad výpisu z českého rejstříku trestů včetně ověření (do 20 min): 480,- Kč
- překlad výpisu z českého rejstříku trestů s dožádáním EU včetně ověření (do 40 min): +200,- Kč
- překlad nového českého rodného/úmrtního listu včetně ověření (do 30 min): 520,- Kč
- překlad nového českého oddacího listu včetně ověření (do 40 min): 560,- Kč
- překlad českého vysokoškolského diplomu včetně ověření (do 40 min): 560,- Kč
- překlad českého maturitního vysvědčení včetně ověření (do 60 min): 600,- Kč
- manipulační poplatek za elektronické vyhotovení on-line (ověřený překlad pdf): 100,- Kč

všechny uvedené ceny jsou konečné, dodavatel je neplátce DPH

*/ Cena za ověřený překlad, který se spojí s originálem listiny nebo její ověřenou kopií. U ověřené kopie listiny cena zahrnuje také překlad jedné doložky a razítka notáře či jiného ověřovatele, který kopii listiny vyhotovil. Překlad dalších doložek a razítek (např. apostila, superlegalizace) se účtuje částkou 100,- Kč za každou doložku.

Manipulační poplatek 100,- Kč u ověřeného překladu zpracovaného on-line (ověřený překlad do e-mailu pořízený ze skenů zákazníka) účtujeme za každý jednotlivý dokument. Vyhotovený dokument obdržíte do e-mailu v podobě vícestránkového pdf.

Cena překladu z angličtiny a němčiny do českého jazyka se stanoví podle skutečného rozsahu textu.

PŘEKLADATELSKÁ KANCELÁŘ BRNO

MGR. ALENA PETROVICOVÁ
614 00 BRNO, Cacovická 62
tel. 775 033 432
prekladys@prekladys.com
www.prekladys.com



ZÁKLADNÍ CENY PŘEKLADATELSKÝCH PRACÍ

ANGLIČTINA, NĚMČINA

	zdrojové slovo (Kč)	NS* cílového textu (Kč)
ODBORNÉ PŘEKLADY BEZ OVĚŘENÍ		
překlad v běžném termínu	1,10 až 1,90	290,- až 390,-
překlad v běžném termínu z cizího do cizího jazyka	1,50 až 1,95	340,- až 400,-
expresní příplatek	+ 0,45	+ 100,-
PŘEKLADY S OVĚŘENÍM		
ověření překladu (připočte se k ceně překladu)	100,-/str.	100,-/str.
DALŠÍ SLUŽBY		
jazykové korektury textu, grafické práce aj.		100,-/15 min
kopírování, skenování a tisk formátu A4	1 strana	3,-
samostatné zaslání faktury poštou CZ		35,-
poštovné v CZ (doporučeně / dobírkou)		75,- / 120,-
doručování úředních překladů v Brně	vyzvednutí (doručení) dokumentů	150,-
	zajištění notářských kopií listin	150,-
	kompletní doručovací servis	400,-
SLEVY a DALŠÍ ZVÝHODNĚNÍ		
nad 30NS hotového překladu	z celkového rozsahu textu	-3 %
nad 50NS hotového překladu	z celkového rozsahu textu	-5 %
doručení v Brně nebo poštovné v CZ u zakázek nad	3000,- Kč	zdarma

- všechny uvedené ceny jsou konečné, dodavatel je neplátce DPH
- ceny jsou uvedeny alternativně za 1 zdrojové slovo a za 1 normovanou stranu (NS) cílového textu
- normovanou stranou (NS) se rozumí 1800 úhozů, tj. znaků včetně mezer cílového textu
- minimální účtovaná částka je 100 Kč

EXPRESNÍ NEBO BĚŽNÝ PŘEKLAD

Běžně překládáme až 6 NS textu denně,
počítáno ode dne následujícího po dni obdržení dokumentu k překladu.

Expresně překládáme od okamžiku objednání, a to na počkání, o víkendech
a v rozsahu až 15NS denně.

**SNÍŽENÁ SAZBA U PŘEKLADŮ V ROZSAHU DO 1/2 NS
JIŽ OD 195,- Kč**

**NEJLEVNĚJŠÍ PŘEKLADY ÚŘEDNÍCH LISTIN V BRNĚ
VČETNĚ OVĚŘENÍ JIŽ OD 295,- Kč (NEBO NA POČKÁNÍ)**

**OPAKOVANÉ PŘEKLADY ZDARMA
(PŘEKLADY ARCHIVUJEME)**

PŘEKLADATELSKÁ KANCELÁŘ BRNO

MGR. ALENA PETROVICOVÁ
614 00 BRNO, Cacovická 62
tel. 775 033 432
prekladys@prekladys.com
www.prekladys.com

